

# SUR



Le innovazioni tecnologiche della Regione Carinzia

# PRIS

City Life Hotel Poliziano, Via Angelo Poliziano 11 - Milano

# INGLY

Mercoledì, 27.04.2022, h. 15:30 - 18:00

# INGE

[www.advantageaustria.org/it](http://www.advantageaustria.org/it)

# NIOUS

## BENVENUTI AL NOSTRO EVENTO!

### Le innovazioni tecnologiche della Regione Carinzia

Austria e Italia hanno da sempre stretti rapporti, l'Italia è il secondo partner commerciale; i due Paesi hanno raggiunto un record storico, registrando un volume di scambio bilaterale di 22,72 miliardi di euro (servizi esclusi), con un bilancio commerciale sostanzialmente equilibrato.

Mercoledì **27 aprile 2022, dalle 15:30 alle 18:00**, presso City Life Hotel Poliziano, dopo un breve saluto introduttivo della Console Commerciale d'Austria, Dott.ssa Gudrun Hager, avrà luogo l'evento che vede coinvolte aziende austriache della Regione Carinzia / Progetto GoMed, operanti nei settori:

- Prodotti alimentari / food
- Prodotti non food
- Sistemi di illuminazione
- Architettura, Green Building (giardini verticali)
- Mobilità sostenibile
- Consulenza aziendale
- Servizi in ambito digitale
- Commercio di articoli per il tempo libero

Ogni azienda austriaca partecipante avrà modo di presentarsi brevemente al pubblico presente, e verrà offerto uno spazio per incontri tra rappresentanti delle aziende austriache e italiane.

### ADVANTAGE AUSTRIA Italia

Consolato Generale d'Austria - Sezione Commerciale

Piazza del Duomo 20, 20122 Milano MI

T +39 02 879 09 11

E [milano@advantageaustria.org](mailto:milano@advantageaustria.org)

W [www.advantageaustria.org/it](http://www.advantageaustria.org/it)

## PROGRAMMA

CITY LIFE HOTEL POLIZIANO, SALA MEETING POLIZIANO (PIANO TERRA)

### 15:00 **BENVENUTO E SALUTI ISTITUZIONALI**

Dott.ssa Gudrun Hager,  
Console Commerciale d'Austria, Direttrice Advantage Austria Italia

Dott.ssa Neža Einspieler,  
Camera di Commercio della Carinzia, Project Manager GoMed IT-AT

### 15:30 **PRESENTAZIONE AZIENDE:**

<b>FloraCola</b> Alimentari	Alexandra Riepl
--------------------------------	-----------------

<b>JB Licht GmbH</b> Sistemi di illuminazione	Johannes Blassnig
--	-------------------

<b>Kärntnermilch reg. GenmbH.</b> Alimentari (casearia)	Sandra Zotter
--	---------------

<b>Marketingagentur nta2success</b> Consulenza aziende	Natascha Arzberger
---	--------------------

<b>pdcp GmbH / Suraa</b> Mobilità sostenibile	Walter Reinhard Prutej
--	------------------------

<b>PUI1Tec Dichtungen und Kunststoffe GmbH</b> Materie plastiche	Paul Habernig
---	---------------

<b>White Wolf Holding GmbH</b> Architettura / Green Building	Manfred Muchar
---	----------------

### 18:00 **CONCLUSIONE**



**FloraCola**

Obersielach 5,  
9100 Völkermarkt  
Austria

T +43 664 1354 664

E [info@floracola.at](mailto:info@floracola.at)

W [www.floracola.at](http://www.floracola.at)

Persona di contatto: Alexandra Riepl

---

L'azienda Flora Cola è specializzata in prodotti naturali e sostenibili di origine vegetale (erbe aromatiche), che lavora e trasforma direttamente in loco.

Flora Cola è ideatore e produttore di una cola naturale bianca, realizzata in modo artigianale nello stabilimento produttivo in Carinzia, a stretto contatto con la natura e secondo i più alti standard qualitativi.

L'azienda produce sciroppi, limonate e bevande destinate a negozi di alimentari, scuole, gastronomie, che vende anche tramite e-commerce.

Oltre agli ingredienti naturali, la ricetta segreta dell'azienda comprende anche sostenibilità, amore per la natura, efficienza energetica, consapevolezza alimentare, onestà, cuore...e un pizzico d'idealismo!

**L'AZIENDA È ALLA RICERCA DI:**

- Distributori nel comparto alimentare e gastronomia per i nostri prodotti, imbottigliati in vetro e PET.

**JB Licht GmbH**

Herrengasse 8,  
90202 Klagenfurt am Wörthersee 1  
Austria

T +43 3842 45106600

E [office@jb-licht.at](mailto:office@jb-licht.at)

W [www.jb-licht.at](http://www.jb-licht.at)

Persona di contatto: Johannes Blassnig

---

JB-LICHT è partner competente per le soluzioni LED, con una esperienza pluriennale nel settore illuminazione. L'azienda crea concetti di illuminazione a risparmio energetico, utilizzando la più recente tecnologia LED. In caso di conversione dal pre-esistente sistema di illuminazione nel nuovo sistema LED, l'azienda offre un calcolo del rapporto costo/beneficio possibile (ROI – return of investment).

Grande importanza viene attribuita ai costi di energia e manutenzione, che è possibile ridurre fino al 70%, migliorando allo stesso tempo il comfort.

Sulla base di questo know-how, l'azienda applica la tecnologia UV-C, il che consente di adottare misure di protezione contro virus/batteri e germi. Questa tecnologia è già in vigore con successo da diversi anni per la disinfezione di superfici in ambito sanitario. La tecnologia UV-C viene incapsulata in apparecchiature di illuminazione, poste in ambienti chiusi, garantendo, quindi, la massima sicurezza in presenza di bambini e adulti. Oltre alle luci da appoggio e da parete, l'azienda offre anche pannelli con / senza illuminazione e per barre di alimentazione trifase.

Il nostro vantaggio: i dispositivi funzionano in modo molto silenzioso e necessitano di brevi intervalli di manutenzione.

**L'AZIENDA È ALLA RICERCA DI:**

- distributori con accesso a piccole e medie imprese, grossisti, organizzazioni sanitarie, mediche, farmaceutiche.



**KÄRNTNERMILCH REG. GENMBH**

Villacher Straße 92  
9800 Spittal/Drau  
Austria

T +43 04762 61061/47

E [sandra.zotter@kaerntnermilch.at](mailto:sandra.zotter@kaerntnermilch.at)

W [www.kaerntnermilch.at/](http://www.kaerntnermilch.at/)

Persona di contatto: Sandra Zotter

---

L'azienda è un caseificio con sede a Spittal, in Carinzia. I 93 anni di attività costituiscono una grande tradizione, che l'azienda rinnova unendo innovazione, qualità e sostenibilità.

Che si tratti di essere pionieri nella produzione biologica, o d'introdurre i più rigorosi criteri per la lavorazione del latte crudo, Kärntner Milch è sempre un passo avanti, offrendo un'ampia varietà di prodotti caseari e latticini.

I numerosi premi e riconoscimenti ricevuti testimoniano l'altissima qualità dell'azienda.

L'eccellenza dei loro prodotti è anche frutto della stretta collaborazione fra Kärntner Milch e circa mille aziende agricole, che vengono assistite quotidianamente con impegno.

**L'AZIENDA È ALLA RICERCA DI:**

- Commercio all'ingrosso e al dettaglio di generi alimentari.
- Rappresentanti che propongano i nostri prodotti a potenziali clienti.
- Commercianti che distribuiscono i prodotti Kärntner Milch.



**MARKETINGAGENTUR NTA2SUCCESS**

Am Brunnerplatz 5,  
9585 Gödersdorf  
Austria

T +43 660 5970020

E [natascha0601@gmail.com](mailto:natascha0601@gmail.com)

W [www.nta2success.com](http://www.nta2success.com)

Persona di contatto: Natascha Arzberger

---

L'azienda offre consulenza per l'apertura dell'attività sul mercato austriaco, con un focus su servizi digitali.

NTA2success: ufficio marketing & stampa in Search of ALPE ADRIA Excellence.

La sezione MARKETING della agenzia NTA2success mette a disposizione di enti, consorzi, aziende un servizio completo di "measure marketing" per i mercati Italia - Austria.

La presentazione dell'offerta o del prodotto/servizio del cliente viene effettuata utilizzando differenti strumenti di marketing. NTA2success offre soluzioni efficaci e proficue che centrano il bersaglio.

In primo piano ci sono eccellenti cooperazioni economiche e di marketing, attività di pubbliche relazioni e contatti stampa, oltre all'elaborazione di soluzioni individuali di vendita. L'offerta è completata da classiche operazioni promozionali.

**L'AZIENDA È ALLA RICERCA DI:**

- aziende che hanno interesse ad entrare nel mercato austriaco



**PDCP GMBH / SURAAA**

Wulfengasse 16,  
9002 Klagenfurt am Wörthersee  
Austria

T +43 664 2528230

E [office@pdcg.at](mailto:office@pdcg.at)

W [www.suraaa.at](http://www.suraaa.at)

Persone di contatto: Walter Reinhard Prutej

---

Nel 2017 è stato avviato in Carinzia il progetto di sharing mobility Smart Urban Region Austria Alps Adriatic (SURAAA, [www.suraaa.at](http://www.suraaa.at)), basato su veicoli a guida autonoma.

Dal 2018 SURAAA è il gestore "pioniere" in tutta l'Austria per la mobilità condivisa.

Dal 2021 SURAAA prende parte alle principali iniziative volte allo sviluppo di modelli di mobilità alternativa in aree urbane, non solo in Europa ma in tutto il mondo.

In questi progetti vengono integrati veicoli a guida autonoma nei settori DRT (demand responsive transport), MaaS (Mobility as a Service) e LaaS (Logistics as a Service), e vengono testate diverse soluzioni di logistica e infrastruttura.

**L'AZIENDA È ALLA RICERCA DI:**

- Partner e potenziali utenti (città, comuni, imprese di trasporto pubblico locale), per Show Cases, Use Cases, test e funzionamento delle linee.



**PU1Tec Dichtungen und Kunststoffe GmbH**

Primosgasse 2

9020 Klagenfurt

Austria

T +43 0650 9722911

E [paul.habernig@pu1tec.com](mailto:paul.habernig@pu1tec.com)

W [www.pu1tec.com](http://www.pu1tec.com)

Persona di contatto: Paul Habernig

---

L'azienda PU1TEC produce semilavorati per la realizzazione di guarnizioni in poliuretano (HPU, PU, SL-PU) e gomma (NBR, H-NBR, T-NBR, EPDM, MVQ Silicon, FPM). I semilavorati vengono distribuiti in tutto il mondo a imprese che producono guarnizioni pneumatiche e idrauliche utilizzando macchine CNC. I clienti dell'azienda ci sono fornitori in diversi settori (automotive, chimica, meccanica, estrazione mineraria, ingegneria industriale)

L'azienda offre ai suoi clienti macchine CNC, come i modelli PU520, PU620, PU720 e PU1620 (si veda il sito [www.pu1tec.com](http://www.pu1tec.com)).

L'azienda ricerca produttori di guarnizioni idrauliche e pneumatiche; il target sono produttori, non distributori di guarnizioni. Un punto importante è il processo di lavorazione: i materiali devono essere lavorati con macchine CNC. Sul sito è possibile vedere tutti i materiali, corredati di immagini e video, e alcuni dei numerosi profili che si possono realizzare con i prodotti.

#### **L'AZIENDA È ALLA RICERCA DI:**

- clienti e partner in Italia (produttori). Obiettivo: ampliare nei prossimi anni la presenza sul mercato, concentrandosi inizialmente sulle regioni Veneto, Liguria e Piemonte.



**WHITE WOLF HOLDING GMBH**

Walter-von-der Vogelweide-Platz 4/1,  
9020 Klagenfurt am Wörthersee  
Austria

T +43 699 12099335

E [m.muchar@white-wolf-holding.com](mailto:m.muchar@white-wolf-holding.com)

W [www.jardinwall.com](http://www.jardinwall.com)

Persone di contatto: Manfred Muchar, Adolf Rausch

---

White Wolf Holding GmbH, fondata nel 2020 a Klagenfurt, nasce come start-up ed è partecipata al 100% dai 4 fondatori, ciascuno con quote uguali.

White Wolf GmbH ha già superato la fase di avvio e sono già stati realizzati i primi ordini in Germania e Austria. Il prodotto "Jardin Wall" è un sistema intelligente, modulare, a parete e automatizzato per impianti su pareti interne ed esterne.

Per ogni impianto vengono registrati elettronicamente ampi dati per ogni impianto utilizzando sensori sviluppati autonomamente, archiviati in un cloud e ivi monitorati, aggiornati, controllati e gestiti in modo ottimale con algoritmi appositamente sviluppati (intelligenza artificiale).

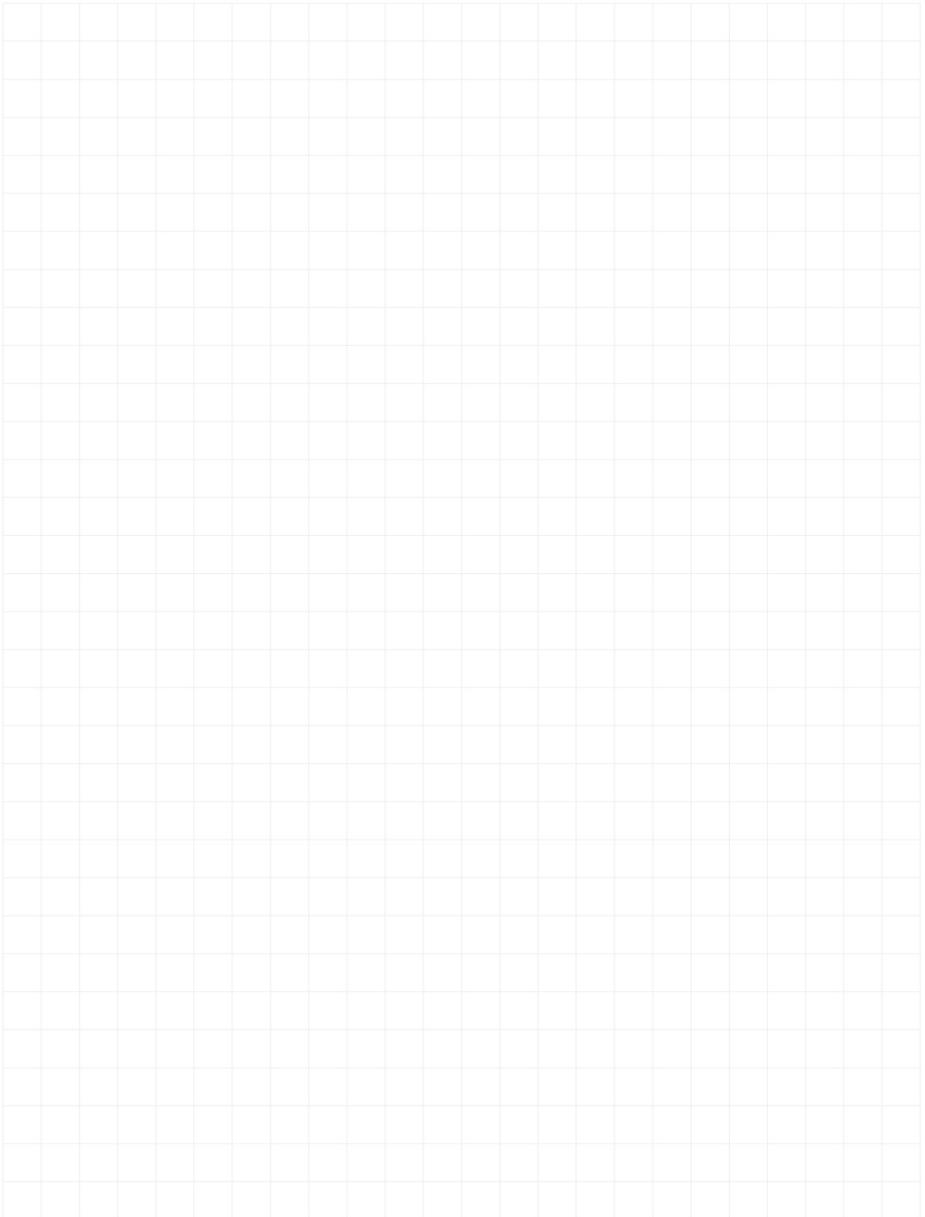
Questo sistema è brevettato per l'intera Unione Europea.

L'obiettivo è di posizionare il nostro prodotto "Jardin Wall" nei principali nei paesi di esportazione. La nostra vicina Italia, infatti, è adatto per questo motivo, in considerazione delle misure attuate in materia di tutela ambientale.

**L'AZIENDA È ALLA RICERCA DI:**

- Partner commerciali che da tempo si occupano di vendita e installazione di giardini verticali, ma anche investitori edili, architetti, progettisti di facciate, amministrazioni comunali, catene alberghiere, ecc.

## NOTE

A large rectangular area filled with a light gray grid, intended for writing notes. The grid consists of small squares and covers most of the page's width and height.



## **ADVANTAGE AUSTRIA Italia**

Consolato Generale d'Austria - Sezione Commerciale

Piazza del Duomo 20

20122 Milano MI

T +39 02 879 09 11

E [milano@advantageaustria.org](mailto:milano@advantageaustria.org)

W [www.advantageaustria.org/it](http://www.advantageaustria.org/it)

